VOLUME 54. ÉVFOLYAM NO. 10. SZÁM — 1962 MÁJUS 15

Evangéliumi Hirnök
GOSPEL MESSENGER

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja
Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

A nagy Figyelő

Telefon szólt.
Felvette valaki. Beszélt,
A kagylót az asztalra tette
És elment, talán a barátját hívni.
A telefon az asztalon pihent.
Mi vidáman elkezdtünk társalogni
És folyt a szó, pergett a gyors beszéd,
De egyikünk félően megjegyezte:
A kagyló lent van, a drót másik végén
Valaki hallja mindenegy szavunk,
Vigyázzatok, jobb hogyha hallgatunk.

"Valaki hallja mindenegy szavunk."
Különös érzés, nagyon különös.
Belém döbbent a súlyos, nagy valóság,
"Vigyázzatok, jobb, hogyha hallgatunk."
Azóta is ez a tudat kísér,
S érzem, hogy messze, a drót másik végén
Valaki hallja mindenegy szavam.
Oh nagy hallgatója e parányi lénynek,
Te véghetetlen, örök Irgalom,
Ki fenn ülsz a nagy kupolacsarnokban
S irányítod az Universumot,
S naprendszerek örök, nagy forgásának
Fenséges zenéjét hallhatod, —
Ha nyomorult kis szivem csengettyűje
Jelezni kezd, Te leveszed a kagylót
S ámulva érzem, szemed rám figyel.
Szavam fényének végtelenjén áthat,
Előtted egy kis sóhaj sem vesz el.

Nagy hallgatója e parányi lénynek,
Titkos, csodás, fenséges nagy Király,
Lelkem hódolva, dícsérve, imádva
Ujjongó szárnnyal országodba száll,
Leborulok az angyalok karával,
Szivem szüntelen, egyre csak dícsér,
Végy hálát, tisztességet, dicsőséget,
Fogadd el gyarló, gyermeki hálámat
A meghallgatott imádságokért!

Toronto, 1962

SOMOGYI GÁBORNÉ

"Hasonlatosképpen a Lélek is segítségére van a mi erőtelenségünknek, mert amit kérnünk kellene nem tudjuk, de maga a Lélek esedezik miérettünk kimondhatatlan fohászkodásokkal."

"Aki pedig a szíveket vizsgálja, tudja, mi a lélek gondolata, mert Isten szerint esedezik a szentekért."

(Róm. 8:26—27.)

BESZÁMOLÓ
a Bethesda Otthonban megtartott bizottsági gyülésről

Isten kegyelme és segítsége által február 22. és 23-án megtartottuk a szükséges tavaszi gyűlést a floridai aggmenházunkban. A bizottságunk beleegyezése és felhatalmazása folytán ez évben szűkebbkörű volt e gyűlés. A Szövetség elnöke, titkára, a két bizottságunk elnöke és az ott vakációzó Kish Elemér pénztáros testvérünk, Attila testvér és a környéken lakó Petre G. bizottsági tagok bevonásával tartottuk meg a gyűlést. Az elgondolásunk közös megértéssel az volt, hogy a költség kevesebb legyen s a munkát mégis elvégezhessük.

Az Otthon igazgatója, Balla Emil testvér feleségével együtt kedves fogadtatásban részesítette a gyűlést úgy az étkezés, mint az elszállásolás tekintetében.

A gyűlés Petre M. Adalbert bizottsági elnök imájával és rövid alkalmi szavaival vette kezdetét. Rövid bevezető beszédében idézte Sámuel próféta szavait: "Mindeddig segítségül volt nekünk az Ur". Visszatért röviden a multra s reámutatott a jövőre az igék alapján.

A gyűlést Orosz testvér, a Szöv. elnöke vezette szép rendben és eredményesen. A megtárgyalt és felettük döntött ügyek közül a következőket közölhetjük Olvasóinkkal:

Egyelőre megmaradunk továbbra is öreg otthonnak. A "Nursing Home" kérdése elmarad.

A régi módozat szerint nem vehetünk fel öregeket Otthonunkba, de felveszünk mindenkit, aki magáról gondot tud viselni és aki vagyonát, ingó és ingatlan birtokát a Szövetség részére hajlandó törvényesen átiratni. Az új épületben csak olyanok lakhatnak próbaidőre, vagy állandóan, akik felvevő ívvel, orvosi bizonyítvánnyal mennek az Otthonba. A floridai törvények ezt így követelik.

A melléképületeink ajtajai nyitva állanak az ideiglenes lakóink előtt mérsékelt árban. Étkezhetnek az intézet konyháján, de azt a gondnok testvérekkel kell rendezniök. Az intézetünkben egy mosogató-gépre van nagy szükség s egy 80 bögrés kávéfőzőre, valamint négy kórházi ágyra, minek beszerzésére Dr. McDounel segítségét vesszük igénybe. Festés, javítás, portánkon esedékes a melléképületeknél s a folyóra vezető "dock" újraépítése is szükséges (máris készen van), s mindezek költségeire a legtöbb $1.500.00 keretet szavazott a bizottság.

Az új épület jobboldali szárnyában egy ivóvíz hűtőre van szükség, ami $237.00-ba kerül. Ha valakit az Ur Lelke indítana ennek megvételére, örökre beírná nevét az intézet könyvébe és kedves dolgot cselekedne az Ur előtt. Ellenesetben — ha nehezen is — nekünk kell megvenni.

Az itt megemlített közérdekű ügyek mellett sok más dolgot is tárgyalt a bizottság és döntött is felettük, melyeket itt nem közölhetünk helyszűke miatt. Hisszük, hogy a gyűlésen Isten áldása nyugszik meg. Befejezésül még csak annyit, intézetünkben rend, tisztaság van és némi előhaladás mutatkozik Balla igazgató-gondnok vezetése mellett.

Hála az Urnak ezért a szép Otthonért, vezetőiért és a mi kedves lakóinkért. Imáinkban emlékezzünk meg róluk.

PETRE M. ADALBERT
biz. elnök

Tapasztalatok

Az aggmenházunknál megtartott gyűlés után több mint egy hónapot időztem feleségemmel együtt Floridában. Révy Illés testvérünk bepillantott az intézetünkbe. Köszöntötte a gyűlést s az ottléte idején megígértem neki, hogy ha csak lehetséges, meglátogatjuk St. Petersburgban. Ezt az ígéretem beváltottuk s március elején meglátogattuk őket. Március 11-ére, vasárnapra hívtak, amidőn az ottani magyarság szabadságünnepét tartotta, sőt felkértek az ünnepi beszéd elmondására, de sajnos, előbbi ígéretem miatt e meghívást nem fogadhattam el. Igy egy héttel később érkeztünk St. Petersburgba. Révy testvérek kedvesen, szeretettel fogadtak s otthonukban megjelentek Matus testvér a feleségével és Bodó Sándor testvéreink, s nagyon sokáig elbeszélgettünk a régi és új dolgokról. Együtt imádkoztunk és együtt fogyasztottuk a Révi testvérnő által készített magyaros ételeket. Beszélgetésünk közben nem vitattunk teológiai kérdéseket; nem emlegettük az emberi tévedéseket s nem mondottunk ítéletet egymásról — azt az Urra bízzuk —, hanem inkább kerestük közösen azt a "drágalátos utat", amire Pál apostol hívja fel figyelmünket, ami a szeretet. A szeretetre van szükségünk, ami elfedi a vétkek nagy sokaságát.

Révi testvérék új otthonában aludtunk kényelmesen s másnap reggel egy gazdag reggeli után és indulás előtt telefonon akartam beszélgetni egy nagyon régi detroiti ismerősömmel, Bárány Ferenc barátommal. Sajnos, senki sem felelt s el kellett indulnunk anélkül, hogy találkozhattam volna régi jó ismerősömmel. Révi testvérek később felhívták telefonon s Bárányné nagyságos asszony által értesültek arról a szomorú esetről, hogy Bárány Ferenccel ez életben már senki nem találkozhat, mert rövid idővel ezelőtt az örökkévalóságba költözött. Ezt a szomorú hírt Réviék levél által adták tudomásunkra, amikor már Miamiban voltunk. Nagyon fájt a gyászos hír és sok minden eszembe jutott Bárány Ferenccel kapcsolatban. A sok között az is, hogy amikor régen detroiti lelkipásztorságom ideje alatt utcai istentiszteletet tartottunk a Dearborne és a Haurbogh utcák sarkán, ahol Bárány úrék patikája volt. egy részeg ember belekiabált a prédikációmba. Nagyon roszszul viselkedett s Bárány úr, aki mindig szivesen hallgatta a bizonyságtételt és az énekkarunk által előadott énekeket, látva a rendetlenséget, odament ehhez az emberhez, megfogta a karját s magyarosan ezt mandta neki: "Menjen tovább, s ne háborgassa ezeket a jó embereket". Ez az ige is eszembe jut ezzel kapcsolatban: Ha valaki egy pohár vizet ad az Ő kicsinyeinek, Istennél nincs elfelejtve. Ez több volt egy pohár víznél. Biztosan elvette jutalmát.

Ilyen gyászos esetekben az özvegyeknek és árváknak nehéz vigasztalást venni, de mégis megkíséreltem özv. Báránynénak egy vigasztaló levelet írni, amire válaszolt és köszönetét fejezte ki soraimért. Az Ige arról tesz bizonyságot, hogy a Krisztusban való hitünk az, mely meggyőzi az egész világot. A hit szomorúságunkban, gyászunkban is az egyedüli biztos győzedelem. Boldog az az ember, akinek Istenben van hite és bizodalma!

St. Petersburgból az Atlantik keleti oldalán levő Lake Wort városa felé tartottunk. Elég hosszú út ez, valami 180 mérföld. Azt reméltem, hogy minden baj nélkül utazzuk keresztbe Floridát, de csalódtam. Autóm egyik vadonatúj gumija szétpukkadt. Szerencsére volt egy másik. Kicseréltem nagy üggyel-bajjal s folytattuk utunkat Lake Worth felé. Azért tartottunk e város felé, mert ott lakik Back Lajos nővérünk, kinek kedves férje egy pár évvel ezelőtt szintén az örökkévalóságba költözött. Találkozni akartunk nővérünkkel, mert a régi detroiti együttlétünk a gyülekezetben kedves emlékeket örökített meg részünkre s a találkozás mindkét részről erőt, áldást jelentett. Testvérnőnk ezúttal is üdvözli összes testvéreinket. Együtt ebédeltünk s egy pár órai beszélgetés után indultunk Miamiba, ahol egy teljes hónapot töltöttünk.

A MIAMI-I BAPTISTA MISSZIÓ

Sokat hallottunk erről a misszióról, mely Dr. Biró László vezetése mellett egy pár évvel ezelőtt indult el útjára, de most személyes tapasztalataim vannak e misszióban. Az egyhónapi ottlétünk alatt alig mult el egy vasárnap, vagy szerda este, hogy szolgálatra fel ne szólítottak volna. Szolgálatom ideje alatt láttam és tapasztaltam, hogy még mindig nagy alkalmaink vannak magyar nyelvünkön is hirdetni és képviselni Krisztust. Ebben a kis misszióban vannak régi és új testvéreink, de vannak barátaink is, akik közül egy megjegyezte: "Én katolikus vallású vagyok, de nagyon szeretem az itt hirdetett isteni igazságokat, azért rendesen ide járok az istentiszteletre. Nagyon szeretem Dr. Biró bibliai előadásait." — Beszélgettem több érdeklődő magyar emberrel, kik rendes látogatói e misszionak. Tapasztalatom, hogy ha több munkát fejthetnénk ki, rövidesen meg lehetne organizálni a Miami-i Magyar Baptista Gyülekezetet. Dr. Biró testvérünk egy nagyobb angol gyülekezetet pásztorol. Neki kevés ideje van a magyar munkára. Ha most volna valaki, akár csak a nyugalmazott prédikátorok közül, aki e munkatéren tehetségét befektetné a lelki munkába, eredményeket lehetne elérni a lélekmentés terén. Örömmel és Isten iránti hálával jelentem azt, hogy e misszióban egyik vasárnap délután istentisztelet után Kmet Károly barátunk előrejövetelével tett bizonyságot arról, hogy elfogadta az Ur Jézust személyes Megváltójának. E kis csoportnak, de sokkal inkább a menynyei angyaloknak nagy öröme volt e nyilvános bizonyságtételben. Husvét napján követte az Urat az alámerítésben. Erről az eseményről várjuk a hivatalos jelentést.

Miamiban Lehoczky János testvéreink szép otthonában laktunk egy teljes hónapig. A mult év október havában költöztek e városba. Detroiti otthonukat cserébe adták egy nyolclakásos házért, melynek egyik lakását mi béreltük Tary János sógorommal, ki felesége eltemetése után szintén egy kis pihenőre tért e meleg vidékre. Lehoczky János testvéreink, valamint a miami-i testvérek vendégszeretetét élveztük. Köszönjük az Urnak és a testvéreknek, amit velünk tettek.

E szép tropikus államban sokszor csodáltam a vizet, az erdőt, a gyümölcskerteket s az énekíróval folyton énekelte lelkem: "Nagy vagy te Isten, Nagy a Te hatalmad."

P. M. A.

SHOULD A CHRISTIAN ATTEND CHURCH?

You have heard someone say,

"I can be just as good a christian if I don't go to church."

On the surface, this statement seems profound! Yet, when we ponder upon the value of this statement in the light of the Scriptures, we shall soon discover that this kind of thinking reflects the spiritual life of this Christian. It reflects a very low level of his spiritual life.

As a matter of fact, anyone who thinks along this line, has failed to understand the plan and purpose of God.

The apostle says in Hebrew 10: 25a:

"Not forsaking the assemblying of ourselves together, as the manner of some is."

We as Christians are admonished by God's Word "not to forsake the assemblying of ourselves together."

The Christians in the early centuries according to the Book of Acts never failed to gather together on the first day of the week.

Supposing we say to ourselves, I am not going to church, but instead on these beautiful Sundays I shall enjoy myself sitting under a tree in God's nature, or on cold winter days, it is more comfortable in my warm home. I'll watch a good television program.

Supposing every Christian folloved this idea? The results would be as follows:

The Church doors would be closed.

The Gospel would not be preached.

The youth would grow up without the knowledge of Jesus Christ.

The Christians would lack spiritual food and there would be no more Christian fellowship.

The greatest tragedy would be the recalling of all the missionaries spread across the Globe. They would no longer receive their support. The whole missionary enterprise which is channeled through the church would collapse. The voice of God would be silenced both at home and abroad.

No longer would there be a voice speaking in the local communities of our land Christian standards and principles would gradually fade away because the voice upholding these principles has gone. The statement "I can be just as good a Christian if I don't go to church" is not one that should come from a dedicated truly born again child of God.

God's light is shining through the believers as they share together in the ministry of their gospel preaching church. Christians grow spiritually together as God's Word is expounded from the pulpit.

The Church is the Medium of the World Mission enterprise. If we silence the church, we silence the preaching of the gospel around the world.

Dear reader, will you go under the tree?

Will you help close the church doors?

You are exactly doing that by staying home! Remember that you need the church, and the church needs you!

Share in the plan and purpose of God through the church. This is the believers responsibility according to the will of God.

Rev. Jerry Van Der Veen
First Baptist Church
Garfield, New Jersey

P. P. This article is part of a sermon, preached on a Sunday morning at the Garfield church.

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG

1962-ben a Cleveland Fulton Road-i gyülekezetünkben tartja meg

Évi Nagygyülését

JULIUS 11—15-IG.

Készüljünk ez áldásosnak ígérkező konvencióra!

Minden te utaidban megismered ŐT . . .

Példabeszédek 3:5—6.

Ezek az igék nagyon kedvesek nekem. Gyermekségemtől fogva kísérnek. Már 10 éves koromban megismertem őt, mint hatalmas Urat, Aki meghallgatta gyermeki imámat és halálos betegségemből felgyógyított. Ő gyönyörködött egy gyermek bizodalmában, hittel teljes közeledésében, és megadta kérésemet. Azóta is sokszor "Hallom, amint lelkemben lépked . . ."

Kegyelemből átsegített az ifjúkori "viharos zónák"-on, ahol oly sok leány és fiú szakadékba esik, megtépi a vihar ifjú, gyenge szárnyait, megsebzi a tövis, megtépi az ár.

Gyönyörködtem Benne és megadta szivemnek kéréseit. Tőle kértem és az ő kezéből kaptam egy olyan élettársat, aki valóban lelkemnek fele, igazi barátom, Istenben elrejtett, boldog hívő ember. A legnagyobb kincs a földön egy hűséges, szerető szív. Én ezt a kincset bírhatom, kegyelemből. Utaimban itt is megismertem őt, amiért áldom, amíg csak élek.

Engedjétek meg, Asszony Testvéreim, hogy hadd szóljak egy néhány szót hétköznapi dolgokról is. Olyasmiről, ami nagyon közel áll mindnyájunkhoz, az otthonról. — Férjemmel együtt régóta sóvárogtunk egy kis ház, egy békés, csendes otthon után. Sok füstbement tervet láttunk magunk körül, sokan elvesztették házukat, elvesztették beleáldozott pénzüket is. Sokat gondolkoztunk, nézelődtünk, de nem mertünk mozdulni. Sokat tépelődtünk, aggodalmaskodtunk, de bizalommal az Urhoz fordultunk. Uram, ha kedves előtted, adj nekünk egy kis hajlékot, mi azzal is Neked akarunk szolgálni. Te mindeneknél bölcsebb vagy. Te előre tudsz és látsz mindent. Ha Te adsz nekünk valamit, az jó lesz. Adj nekünk egy hajlékot, kérlek, gyermekeid örömére. Ebben az útunkban is megismertük őt. Megadta kérésünket. Valahányszor körülnézek új otthonunkban, hálaénekre nyílik ajkam. — Ő elkészített nekünk egy dicső mennyei házat, de az ő szeretete itt e földön sem hagy el, mert "melyik atya az közületek, aki ha az ő fia kenyeret kér, vajjon követ ád-e néki? . . ." Nem követ adott, hanem boldog otthont, ahol békesség honol, és ahol örömünket megoszthatjuk testvéreinkkel is.

Még hadd említsek meg egy, talán még hétköznapibb kérdést, amely szintén közel áll sokunkhoz. Házunk 10 szobás, így több helyiséget ki tudunk adni lakóknak. Talán ez egyik legnagyobb gond egy házzal kapcsolatban, mert nagyon nehéz jó lakókat találni. Szinte hallom a sóhajtásokat, igen, úgy van. Sokszor gondolkoztam azon, hogy szabad-e nekünk Istentől jó lakókat kérni? Nem tekintjük-e ezzel a hatalmas Istent a mi szolgánknak? Feltettem magamban a kérdést: "Te szolgálsz Istennek, vagy elvárod, hogy Isten szolgáljon neked?" Azután eszembe jutott az, hogy az Ur Jézus mondotta: "Fejeteknek hajszálai is mind számon vannak . . ." Csodálatos kijelentés. Ő mondta, tehát ez igaz. Mi sokszor nem élünk ebben a tudatban. — Több lakónk elment. Reánk szakadt a nagy gond. Szomorkodtunk. Mit tegyünk? Nagyon sok helyen hónapokig kint áll a tábla semmi eredménnyel. Aznap este az Ur ezt az igét adta: "Semmi felől ne aggódjatok, hanem imádságotokban és könyörgéstekben minden alkalommal hálaadással tárjátok fel kívánságaitokat az Isten előtt." Spurgeon mondotta: Ha mi Isten szeretetéről a legékesebben beszélünk, ez csak annyi, mint mikor egy fecske szárnya érinti az Óceánt. Az ő szeretetének a mélysége érintett engem akkor este ismét. Az ő szeretetének árjába hullottam bele. A porig megalázkodtam. Oh, Uram, hogy le tudsz hajolni a mi kicsiny hétköznapi problémáinkhoz is. Te reád bízzuk magunkat továbbra is. **Kérünk, adj nekünk jó lakókat! — Megadta kérésünket!** Békesség és öröm járja át e ház falait. Utainkban ismét megismertük őt! Dicsőség, hála és felmagasztalás szent nevének!

"Az Ur Istennek nagy tetteivel járok . . ." (Zsolt. 71:16—18.)

Somogyi Gáborné

Hát nem tudod-é és nem hallottad-é, hogy örökkévaló Isten az Ur, aki teremté a föld határait? nem fárad és nem lankad el; végéremehetetlen bölcsesége!

Erőt ad a megfáradottnak és az erőtlen erejét megsokasítja! (És. 40:29.)

MINDENKINEK!

Megismételjük azon gyakori kérelmünket, hogy munkatársaink, a gyülekezeti hirek beszámolói, vagy bármilyen néven és címen írt cikkek és tudósítások kizárólag a SZERKESZTŐ CIMÉRE küldendők. A nyomdába, vagy lapunk kezelőihez küldött cikkekért, vagy tudósításokért FELELŐSSÉGET NEM vállalhatunk.

EVANGÉLIUMI HIRNÖK
GOSPEL MESSENGER
Published Semi-monthly by the Hungarian Baptist Union of America
225 E. 80th St. New York 28, N. Y.

Editor — Szerkesztő:
Rev. PETRE M. ADALBERT
943 Merrill Ave., Lincoln Park, 25 Michigan

Entered as second class matter at the Post office of New York, N. Y., under the Act of March 3., 1879
Accepted for mailing at the special rate of postage as provided in Section 1103, Act Of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
$3.00 per year
Előfizetés — Címváltozás erre a címre küldendő:
Mr. JOHN SZÁSZ
1619 Edward Ave., N. E.
Canton 5, Ohio



ÓVÓHELY

Az amerikai indiánok életéből olvastam, hogy a gyakori erdőégések ellen óvóintézkedéseket végeztek. Abból állott ez, hogy a falujok környékéről egy bizonyos távlatban minden fát és bokrot kiirtottak, hogy tűz esetén falujok biztonságban legyen. E bölcs intézkedés folytán, ha meg is gyult az erdő, az ilyen előrelátó gondosság folytán a falu soha nem égett le erdőégések esetén. — Volt egy biztos hely, ahová még a gondatlanok is menekülhettek s megmenthették életüket.

A lelki világunkban is van egy hely, ahol megszabadulhatunk, ahol megmenthetjük életünket. Ezt a helyet az Ur Jézus Krisztus készítette a bűnösök részére. Ez a hely a Golgata, ahol Jézus Krisztus életét adta az emberiségért. Erre az egyedüli helyre siess, lélek! Itt találkozol Jézussal. Nincsen más hely. Nincs más név, mely a szabadulásra és üdvösségre vezet, csak egyedül a Jézus neve s ez a hely, melynek a neve: Golgata,

VIGASZ A SZENVEDŐKNEK

Egy kovácsmester megtért és életét átadta az Istennek. Megtérése után mindenféle megpróbáltatások vették körül. Olyanok is, melyeket megtérése előtt nem tapasztalt. Ismerősei, barátai csodálkoztak azok felett, mert azt gondolták, hogy miután az ember magát Istennek átadja s megtért életet él, Isten megóvja minden betegségtől, megpróbáltatástól.

Meg is kérdezte az öreg kovácsmestert egy fiatalabb ember:

— Mondja csak, Jóska bátyám, hogy van az, hogy mióta megtért és újjászületett egy új életre, azóta sokkal több baja van mint azelőtt?

— Nézd csak, fiam, ezt a vasdarabot — felelt az öreg kovácsmester —, ez idomtalan és haszontalan vasdarab. Én ezt beteszem a kohóba. Megmelegítem; kalapáccsal, sok ütéssel idomítom. Ismét megmelegítem, formálom s addig dolgozok keményen a vasdarabon, míg hasznos eszközzé válik. Igy tesz velünk is a jó Isten. Megengedi a próbákat. Körülvesz betegséggel — néha gyógyíthatatlannal —, hogy hasznossá tegyen és méltóvá az üdvösségre.

A próbákban, betegségekben ne csüggedj el, hanem annál jobban bízzál Istenben, abban a tudatban, hogy akit az Ur szeret: azt megpróbálja.

TANULJUNK
A KORINTHUSBELIEKHEZ
IRT 2-IK LEVÉL
Irja: Emeritus

Ezt a levelet Pál apostol Krisztus után 57-ben, az ősz elején írta a korinthusi keresztyén gyülekezetnek. Az első levele megírása és elküldése után szükségesnek találta tovább folytatni az első levelében megírt intelmeket e gyülekezet egészséges fejlődése és növekedése szempontjából. Először a fiatal Timótheust s majd Titust bízza meg az apostol, hogy e keményen megpróbált gyülekezetben bizonyos reformokat vezessenek be és hogy rajtuk keresztül megtudja az első levelének hatását a gyülekezetre. Az apostol pedig Efézust elhagyván, Macedóniába utazott. Ebbe a tartományba hozta Titus Pálnak a korinthusiakról szóló jelentését s a jelentés után írja meg az apostol ezt a levelet.

E levél alaptárgya volt az apostolnak kibeszélhetetlen és leírhatatlan szenvedése a gyülekezet miatt; a szent munkának a tudata, melyre Pál hivatva volt; a megjavulásuk fölötti öröme; apostolságának jogalapja és bizonyítéka.

A második levelének is, úgy, mint az elsőnek főleg célja az volt, hogy világosan feltüntesse írásaiban. hogy a keresztyén gyülekezet a világgal, az elvilágiasodott. bűnben élő emberekkel nem élhet lelki közösségben. Kihangsúlyozza továbbá azt az igazságot, hogy az Egyház a Szentlélek munkájának a gyümölcse. Más szavakban: Noha Isten emberek által munkálkodik a keresztyén gyülekezetben, a Szentlélek Isten az, aki az embereken keresztül felépíti az emberekben az Isten templomát, melyben ő lakozik.

E könyvnek különös, megszívlelni való tanítása az, hogy az Uj Szövetség az Ószövetséget dicsőségben jóval felülmulja. A jelenben esett szenvedéseket nem lehet az örök dicsőséghez mérni. A keresztyének a hitetlen emberektől el kell, hogy szakadjanak.

Az adakozás szabad akaratból történjen, azt senkire ráerőszakolni nem szabad s végre elítéli, sőt kárhoztatja az apostol azokat, akik hamis tanokat terjesztenek.

E könyvben foglalt lelki tanítás négy főrészre oszlik meg:

I. Pál apostol beszámol a korinthusiakkal szemben tanusított magaviseletéről. 1—2. rész.

II. Hűsége és bátorítása. 3—6, r.

III. A korinthusi gyülekezet tevékenysége. 7—9. r.

IV. Pál apostolságának jogalapja és bizonyítéka. 10—13. r.

A Bibliánkban foglalt apostoli leveleket Isten a keresztyén gyülekezetnek szánta, nemcsak a régi korban élőknek, hanem a modern korban élő ker. gyülekezeteknek is. Amiként hogy Isten változhatatlan, úgy az egész Biblia is változhatatlan szava az Istennek a minden korban élő emberiség számára. Ezt Isten nem azért adta az emberiségnek, hogy kénye-kedve szerint kimagyarázza, megkritizálja, hanem azért, hogy alázattal elfogadja s tanítása értelmében engedelmeskedjék Isten szavának.

Tanulmányozzuk e gazdag tartalmú könyvet s gyülekezeteink lelki életét komolyan vizsgáljuk meg s ha úgy találnánk, hogy reformokra, újításokra és megújhodásra van szükség, Isten Lelke segítségével mindenben engedelmeskedjünk az Ur szavának!

KÉRELEM KEDVES OLVASÓINKHOZ!

Nagyon kérjük kedves előfizetőinket és mindazokat, akik kapják lapjainkat, hogy címváltozásaikat jelentsék be közvetlenül Szász testvérnek. Ez saját érdeküket is, mert így a lap küldésében fennakadás nem áll elő és nekünk is igen nagy szivességet tesznek, mert a posta minden egyes címváltozásért felszámít a lapnak és ennek díját januártól az eddigi 5 centről 10 centre emelte fel, amely havonta komoly összeget tesz ki, s a szerény előfizetési díj ezeket a külön kiadásokat nem fedezi. Nem is beszélve a már régebben erősen felemelt szállítási díjról, melyet a közeljövőben (most van a szenátus előtt) ismét emelni fognak.

A szives közreműködésért hálás köszönetet mond a SZERKESZTŐSÉG

NŐK ROVATA

Rovatvezető: Mrs. Maria Szerencsy
51 Mine St., New Brunswick, N. J.
A Női Szöv. elnöke: Mrs. Mary K. Steg
Alelnök: Mrs. Joseph Sőtér
Pénztáros: Mrs. Marie Kurtz
Jegyző: Mrs. Louis Németh

45 esztendő határkövénél

Visszapillantásnak szántam e sorokat a New Brunswick-i Magyar Baptista Nőegylet életére. Ebben az évben van 45 esztendeje nőegyletünk megalakulásának és az elmult hosszú idő alatt, igyekeztünk Istenünk segítségével sok szépet és jót cselekedni az Urért.

Nőegyletünk segítő keze kinyult a messze Indiába, sőt más távoli missziómezőkre is. Havi összejöveteleinken mindig bibliai elmélkedés és imaáhítat volt s ez kellemes hatást váltott ki nemcsak a hívő nők lelkében, de visszhangra talált azon kedves női látogatók lelkében, akik rendszeresen megjelentek körünkben. Igy lettek e kedves alkalmak a magvetésnak órái is.

Sáfárkodásunkat gazdagon megáldotta az Ur. Az Ur szolgálóleányai különféleképpen munkálkodtak. Voltak tea-estéink, vacsoráink, de mindig óvakodtunk a nem keresztyénies irányzatoktól. Lelkünk ma is nyitva áll új és újabb ugarak szántására, a Lélek indítása szerint.

Visszatekintve a multra, ma is a szeretet sugárzását látom annak a sok hű léleknek arcán, akik áldozatukkal és munkájukkal egyaránt nagy örömmel szolgálták az Urat hosszú éveken keresztül. Számukra a jutalom készen van, mert Istennél elfelejtve semmi sincsen: ". . . aki ád egy pohár vizet az én nevemben . . . el nem veszti az ő jutalmát." (Márk 9:41).

A háború után megkezdtük a csomag-segély küldését s ezt a mai napig is gyakoroljuk, amiért sokan áldják az Urat és hálásak a New Brunswick-i Nőegyletért, hogy így is sáfárkodott és áldozott a mások javáért.

Jelenleg nőegyletünk számban igen megfogyatkozott, az idő is elmult felettünk, "megfáradtak a kezek, meghomályosodtak a szemek . . ." és közölünk már többen haza mentek ama jobb hazába . . .

Urunk áldja meg azon hűek emlékét, akik elköltöztek a dolgozók köréből, az Ur áldja meg azokat, akik most dolgoznak és azokat is áldja meg, akik ezután veszik fel a munkát az Ur szőlőskertjében. — Kérem reájuk Isten áldását, hogy haladhassanak azon az úton, a cél felé, Krisztus felé, amely úton az elődeik jártak 45 éven át.

Viczai Istvánné
nőegyleti elnök

Megosztott öröm

A megosztott öröm kettős öröm, mondja a szállóige s ezt tesszük mi is, mikor a január 9-én élvezett áldásokat és örömöket megosztjuk a Női Rovaton keresztül annak olvasóival, kedves testvéreinkkel.

Nőtestvéreink az American Baptist Women C. képviselőivel együtt gyültünk össze a kápolnában, szám szerint 125-en az áldások átvételére.

M. Gyurcsik nőegyleti elnök tv.-nő imájával és üdvözlő szavaival vette kezdetét a nőtestvérek áldott együttléte.

Ugy érezzük, hogy igen nagy szükség van ma is minden gyülekezetben futni a sírhoz, keresni az Urat, sírva, mint Mária . . . Szükség van követni Mártha és Mária példáját abban is, hogy szolgáljuk az Urat, minden panasz és kifogás nélkül. Csak igy jön az áldás felülről, ha nem adunk helyet a közönynek, hanem mindig készek vagyunk a jó cselekedetekre.

Vendégeinket szeretetvendégséggel tiszteltük meg, ahol 19 ifjú testvérnőnk örömteli szolgálata, hisszük, kedves volt az Ur előtt; Gábos testvérnő pedig, mint egykor a bibliai asszonyok vagyonukból — ő pedig virág-vagyonából áldozott és így tette széppé, kellemessé az együttlét óráit.

Nagyon hálás vagyok az Urnak, áldozatos szívű testvérnőimért, akiknek hűsége teszi lehetővé, hogy Miss Linea Nelson, Philippini és Rev. and Mrs. Zenas A. Yeghoyan, Haiti-ban dolgozó misszionáriusok, a Cleveland Shaker-téri Nőegylet támogatását élvezhetik.

Meg ne fáradjunk a jócselekedetekben, mert ez kedves Isten előtt, ezzel küldöm mindenfelé szeretetteljes üdvözletem, nőtestvéreim nevében:

(Cleveland, Shaker tér)
M. Gyurcsik
nőegyleti elnök

"A jótékonyságról pedig és az adakozásról el ne felejtkezzetek, mert ilyen áldozatokban gyönyörködik az Isten." (Zsid. 13:16.)

Irodalmunk támogatására a következők adakoztak:

Cleveland, Ohio: Huszár D. $10.00; Sprafka P.-né 4.00; Dobra G. 2.00; Shaker Téri Gyülekezet 67.00; Shaker Téri Nőegylet 25.00; Petrick J. 7.00.

Detroit, Mich.: Osvát L. $10.00; Vörös J. 10.00; Kulcsár F. 1.00; Tary János 1.00; Rev. Petre A. M. 20.00; Bálint S. 2.00.

New York, N. Y.: Kish Zoltán $5.00; New Yorki Gyülekezet 248.60; New Yorki Nőegylet 25.00; Bodis Zs. 2.00.

Los Angeles, Calif.: Nájsz J.-né $4.00; Rev. Bertalan I. 10.00; Veszpeller L. 11.00; Los Angelesi Gyülekezet 100.00.

New Brunswick, N. J.: A. Veronika 1.00; New Brunswicki Nőegylet 25.00; Vas. iskola (magyar osztály) 44.00; N. B. gyülekezet 37.00.

Philadelphia, Pa.: Gulás J. $8.00; Ress M. 7.00.

Garfield, N. J. (vas. iskola, magyar osztály) $55.00.

Yonkers, N. Y.: Moros J. $5.00.

Bridgeport, Conn.: Nőegylet $25.00; Bridgeporti Gyülekezet 12.50.

Chicago, Ill. A gyülekezet $11.00, a nőegylet 10.00.

Trenton, N. J. Medgyesi T.-né 5.00, Pauer I. 1.00.

Perth Amboy, N. J. Gerat J. 2.50, Bartus J. 2.50.

Wadsworth O.: Gyülekezet $45.69, Bajduk L. $2.00.

Campbell O.: Gyülekezet 10.45; Rev. Major M. 3.75.

Welland, Ont. Gyülekezet $10.00.

Morgentown W. Va. Gyülekezet 25.00.

Miami, Fla. Misszió $10.00.

Homestead, Pa. Gyülekezet $7.00.

Leask, Sask: Gyülekezet $25.00.

Wallingford, Conn. Gyülekezet $20.00.

Toronto, Ont.: Gyülekezet 12.00.

Canton, O.: Gyülekezet $30.00.

Buffalo, N. Y.: Gyülekezet 95.48, Demeter J. 2.00.

Bethesda Otthon, Fla. $20.10, Nőegyesület 10,00.

Diakónusok konferenciája $25.00.

Központi Diakónus Konf. $30.00.

Szövetségünk pénztára: $500.00.

Női Konferencia 100.00.

So. Norwalk, Conn.: Vadas L. 2.00; Hencel J. 1.00.

Ráduly S. Memet, Calif. $50.00. Szabó M. Rome. O. 12.00, Bergács J. Petersburg, Fla. 1.00, Ifj. Grick M. Highland P. J. 5.00, Gall B. Long Beach, Calif. 2.00, Béres I.-né Princ., Albert Sask. 4.00, Tóth J. New Burgh, N. Y. 1.00, Nagy I. Berwick, Pa. 10.00, Opre J. Flint, Mich. 2.00, Talyi B. Atlantic City, N. J. 1.00, Tőkés J. Toledo, O. 2.00, Cerlon J. Elyria, O. 2.00, Puskás J. Wallaceburg, Ont. 2.00, Gulácsi P. Warren, O. 1.00, Pomázi J. Carteret, N. J. 2.00, Rev. Révy I. St. Petersburg Fla. 2.00, Halász J. Eurica, Mich. 2.00, Kórodi M., Medicine Hat, Alt. 5.00, Sandi M. Medicine Hat. Alt. 1.00, Weigel J.

Milwaukee, Wiss. 1.00, Petrányi M. Guelph, Ont. 10.00, Nagy Gerson, Lock Haven, Pa. 8.00, Vér F. Rev. Dayton O. 25.00, Zoltai S.-né, Elyria O. 5.00, Orosz J.-né, Pery O. 4.00, Fekete I. Gary, Ind. 5.00, Steinmetz K. Thousands Palms, Calif. 10.00, Nagy L.-né, Los Alamos, New Mex. 3.00, Domokos D. Cider Grove, W.-va. 1.00, Puskás G. Pacoma, Calif. 2.00, Tatter G. Oak Park, Ill. 10.00, Kovács G. Lethbridge, Alt. 10.00, Kish M., Kenedy, Sask. 5.00, Papp I. Brantford, Ont. 2.00, Kora J. id., Woodstack, Ont. 6.00, Bankovics J., Hallertown, Pa. 2.00, Imre A. St. Williams, Ont. 1.50, Fülöp Árpád 40.00, Gallis S.-né, Osoyos, B. C. 2.00

* * *

A fent nyugtázott adakozások 1961 július 1-től 1962 március 15-ig folytak be pénztárunkba. Bibliánkban ez van írva: "A JÓKEDVŰ ADAKOZÓT SZERETI AZ ISTEN". Biztos vagyok affelől, hogy azok a Testvérek, akik irodalmunk támogatására Isten iránti szeretetből adakoztak, azért mert Istent szeretik, szeretik irodalmunkat.

Ezzel az adakozással ismét megsegítették Testvéreink az Evangéliumi Hirnököt, a Biblia Magyarázót és lehetővé tették e kedves evangéliumi kiadványoknak a fenntartását.

Ha mindenki, mindenütt megértette volna kérő és kiáltó szavunkat és minden Istenben hívő lélek megnyitotta volna szivét és zsebét is, sokkal nagyobb összeggel számolhatnék be Testvéreimnek. Ne felejtsük el az Ur Jézus parancsát: "Menjetek e széles világra és prédikáljátok az evangéliumot . . ." Nos mi nem mehetünk legtöbbünk el Amerikából, hogy prédikáljuk az evangéliumot, de elküldhetjük adományunkkal magunk helyett a mi lapjainkat, hogy azok a betükön keresztül prédikáljanak. — Az Evangéliumi Hirnök sok száz példányban megy nagyon sok országba, ahol csak magyarok élnek. Tedd lehetővé adományoddal, hogy még több lap mehessen szerte a világra — Te helyetted . . .

Testvérem, jegyezd meg jól, hogy mikor eltávozol e földi létből, semmit sem vihetsz magaddal, mindent itt hagysz, csak amit az Urért teszel e földi életben, az marad meg örökre részedre. „Akik sokakat az igazságra vezetnek, fénylenek, mint a csillagok örökkön örökké". Nem akarsz lelkeket az Urhoz vezetni irodalmunk által is? Szerezz barátokat a hamis mammonból! Adakozz, hogy pénzeden lelkek megtérjenek és áldják jótéteményedet és barátaid legyenek a mennyben!

Legyen jó Atyánknak hála ez összegért is, mely felülmulja a kétezer dollárt.

SZÁSZ JÁNOS,
irodalmi pénztáros

Menjetek el széles e világra és hirdessétek az evangéliumot minden teremtménynek — mondotta Urunk.

Az Evangéliumi Hírnök terjesztése az Evangélium hirdetése!

A Bethesda Magyar Baptista Otthon jelentése

BALLA M. EMIL, gondnok

Február és március hónapokban a következő adományok jöttek az Otthonba, amelyeket ezúton köszönettel nyugtázunk:

Dayton Christian Center $25.00, Mr. and Mrs. Yovanovitz 5.00, Mr. and Mrs. Zellezi János 5.00, Mr. and Mrs. F. Baker 5.00, Mrs. Nagy József 1.00, Mr. and Mrs. Bitti Pál 10.00, Mrs. Kautz János lepedőkre 10.00, Mrs. Bánkuti lepedőkre 10.00, Mrs. Vizer Ilonka lepedőkre 40.00, Rev. and Mrs. George T. King 25.00. Rev. és Mrs. Vér Ferenc, évforduló ebédhez 20.00.

Teljes összeg 156.00

Vér Ilonka 1 fruit cake, 4 törülk. kendő, 4 kiskendő, 4 db. szappan; Rev. and Mrs. F. Vér 2 pulyka, 2 box csokoládé; Mr. and Mrs. Vass Sándor 10 font tarhonya; Mrs. Haydo Erzsébet 2 font kávé, 3 font tészta, 6 nagy kötény a konyhára, 12 edénytörlő kendő, 4 csomag jello, 2 db. szappan; Bridgeport-i gyülekezet női osztálya 5 törülköző kendő, 14 betegre való ing.

Ezen adományokért fogadják a kedves adakozók az Otthon lakóinak hálás köszönetét.

Ha valakinek a neve kimaradt, akaratom ellenére is, szives elnézésüket kérem és egyben azt is, hogy tessenek tudatni és azonnal jóvá teszem.

ASSISI FERENC,

a keresztyénség egyik legkiválóbb és legcsodálatosabban megáldott alakja, egyszer ezt a hangot hallotta: Építsd meg az én templomomat! Ugy gondolta, ez parancs arra, hogy a düledező kápolnát építse meg, melyben olyan sokszor imádkozott. Nagy buzgósággal nekifogott a kápolna javításához. Elindult kéregetni a templomra. Szép összeget gyüjtött összse s hozzáfogott az építéshez. Maga rakta a követ s végezte az építésnek legnagyobb részét.

Mikor már készen volt a munka, akkor jött reá arra, hogy neki egy nagyobb és magasztosabb kötelességet tartott fenn az Ur: az egész romlott egyház megjavítását; a megromlott belső lelki templomok megépítését, amit oly hűségesen és áldott eredményekkel végezett el az ő korában.

Korunkban is sok lelkipásztornak, egyházi embereknek kellene meghallani az Ur szavát s meg kellene építeni a lelki házat, melyben az Ur lakozik.

A világnak mondott határozott és mindennel leszámoló NEM után tudunk csak Istennek IGEN-t mondani. Ha a világnak magunk után egyszersmindenkorra becsaptuk az ajtót, az előttünk megnyíló ajtón beléphetünk az üdvösség örömébe és nyugalmába!



Belgrád. A közelmultban nagy földrengés volt Jugoszláviában, melynek következtében 50,000 ember vált hajléktalanná. Az Egyházak Világ Szövetsége hatalmas akciót indított a szerencsétlenül járt emberek megsegítésére. Nem tudjuk még, hogy mennyire érintette testvéreinket ebben az országban a földrengés, mindazáltal imádkozzunk s ha lehet, nyujtsunk anyagi segítséget is a szerencsétlenül járt embertársainknak.

*

Róma. XXIIII-ik János pápa október 11-ét jelölte meg a római egyház II. vatikáni zsinatának kezdőpontjául. A zsinat előkészítő bizottsága júliusig befejezi munkáját s ennek eredményét megküldi a közel 2500 résztvevőnek, akik így felkészülten fognak már jőni a zsinati tárgyalásokra. Ennek következtében a zsinat valószínűleg rövid ideig fog tartani. Az első Vatikáni Zsinat, mely 1870-ben kimondotta a pápa csalhatatlanságát, nyolc hónapi tárgyalás után, politikai események következtében oszlott fel s nem fejezhette be munkáját. **(Utitárs)**

* * *

Berlin. Nyugat-Berlin lakossága 180.000 dollárt gyüjtött össze a Carla szélvész texasi károsultjai részére. Az adományt Johnson alelnökön keresztül juttatják el Texasba. **(Református Lapja)**

*

Az amerikai keresztyén egyházakhoz 114 millió 449 ezer 217 egyén tartozott 1960-ban. A protestánsok száma 63,668,835, a római katolikusoké 42,104.900 volt. Zsinagógához tartozó zsidók száma 5,367,000. Az orthodox egyházak tagjai 2,698,000-et tesznek ki. A Rómához nem tartozó katholikusok száma (lengyel és örmény egyházak) 589,819, a bugghosták száma 20,000.

A protestánsoknak összesen 289,299 gyülekezetük van, a római katholikusoknak 23,393 egyházuk itt Amerikában.

(Református Lapja)



CAMPBELL, OHIO

Születésnapi ünneplések:

Ha kissé késve is, de Major testvérék ezúton is meg akarják köszönni a gyülekezet figyelmességét abból kifolyólag, hogy születésnapjukat megünnepelték. — Mindkét esetben a szép elismerő szavakat szép ajándék is kísérte. A Major testvérnő meglepte az ünneplő közönséget azzal, hogy röviden elbeszélte élete történetét, Mindenki érdeklődéssel fi-

gyelte Majos testvérnő életének folyását Budapesttől Campbellig.

* *

Örömhirek

Vass Richárd testvérünk 27 hónapon keresztül szolgálta az országot a katonaságnál. A közelmultban szerencsésen hazajött kis családjával együtt szerettei körébe. Április 1-én, vasárnap este hálaadó tiszteletet tartottunk, utána pedig asztalokhoz sereglettünk. Az anyagi javak fogyasztásával kapcsolatban az ünnepség folytatódott, hogy Major testvérnő vezetése mellett egy olyan alkalmi kórust énekelt az örvendező sereg, amit nővérünk aznap készített. Magyarul valahogy így hangzana:

"Üdvözlünk titeket,
Üdvözlünk titeket,
Jólesik, hogy látunk
Ismét benneteket."

Persze a jól ismert "Happy Birthday" dallamára.

* * *

Gyermekbemutatás

A fenti örömet megelőzte a délelőtti tiszteleten egy másik nagy öröm. — Ugyanis Hudák Sándor barátainkat megáldotta Istenünk egy kis újszülött lánykával. Volt némi kilátás, hogy ez meg fog történni valamikor a közeljövőben, de az élet viszontagságai miatt nem volt kilátás éppen akkor. Mivel azonban kirendelődött részökre az alkalom, hogy velünk lehessenek, az alkalmat felhasználtuk velük együtt az Ur dicsőségére. Kívánjuk ezúton is, hogy sok örömet találjanak a kis Nancyben és nevelhessék Isten dicsőségére a többiekkel együtt.



CAMPBELL, OHIO

Ungvári Jánosné

Ungvári Jánosné testvérnő, hosszas betegeskedés után, március 22-én jobblétre szenderült.

Temetése 24-én történt, nagy részvét mellett. A Zala megyei Tapolcán született 1890-ben először, de neki megtérése óta mindig a második — az újjászületése — volt a fontosabb. 53 évi házasságuk kilenc gyermekkel volt megáldva. Ezek 17 unokával és nyolc dédunokával gyászolják az özvegy férjjel együtt. Legszebb az egész családi helyzettel kapcsolatban az, hogy igyekeztek lelki vonalra terelni a gyermekek életét, ami aránylag elég jól sikerült is nekik. Dacára a nagy távolságnak, a gyermekek közül hét jelen lehetett. A közeli hozzátartozók között még két özvegy nővére is a gyászolók között van, akik testi gyengeség miatt nem lehettek jelen sem a ravatali, sem az imaházi gyászistentiszteleten. Egyébként nővérünk igyekezett nekik életével prédikálni. Mivel a föld halandói között nem létezik egy tökéletes sem, így nővérünk protestált volna legjobban az ellen, ha valaki őt perfektnek mondta volna. Azonban azt valószínűleg őróla is elmondhatnánk, amit Jézus mondott egy nőről: "Ez amit tehetett, azt mívelte" (Márk 14:8). Természetesen a temetést Szabó István testvéreink intézete rendezte nagy hozzáértéssel és hívőies érzéssel. Mindenki elismeréssel adózott. Nővérünk nemcsak gyülekezete népét szerette, hanem az imaházat is s a benne végzett szolgálatokat. Több időn keresztül hűen szolgált ottan. Mikor későre járt az idő és nővéreink fáradtak voltak már, többször mondta: "Tessenek hazamenni, majd én elvégzem a többit." Valamivel halála előtt így szólt: "Ha valami oknál fogva nem lehetne az imaházban a gyászistentisztelet, tessenek úgy intézni, hogy legalább a gyászmenet vonuljon el mellette, vagy valahol közel hozzá." Nagyon megható volt, mikor elindult a hosszú kocsisor, az ő közelben levő házuk előtt egy pillanatra Szabó testvérünk megállította a gyászkocsit a menettel együtt. Ezzel az is járt, hogy véletlenül az imaház egészen meg lett kerülve. Lehet, hogy gondviselésszerűség is vegyült a jelenetbe. E mozzanat után került a menet élére egy youngstown-i motoros rendőr, aki úgy Campbell-en, mint Youngstown városán át szakértelemmel irányította a forgalmat minden oldalról. Major prédikátor testvér mellett az imaházi tiszteleten segédkezett Rev. M. Basil Williams, aki angolul hirdette az alkalmi igéket. Vigasztalja meg az Ur a gyászolókat.

* * *

GYÁSZJELENTÉS BUFFALOBÓL

Özv. Biró Sámuelné, született Óvári Zsófia testvérnő ez év március 6-án — 85 éves korában — a jobb hazába költözött.

Temetése március 8-án volt, nagyszámú rokon, jóbarát és gyülekezeti tagok jelenlétében. A temetést előző este a temetkezési vállalat termében gyászistentiszteletet tartottunk, ahol a gyülekezet pásztora, Rev. Galambos Pál testvér mondott vigasztaló beszédet, az énekkar pedig angol és magyar nyelven szépen énekelt. A terem igen sok virággal díszített volt.

A gyülekezetben a temetés napján szintén Rev. Galambos mondott gyászbeszédet a 90. zsoltár alapján — magyarul. Azonkívül angol nyelven beszélt a Williamsvili gyülekezet pásztora.

Elhunyt testvérnőnk Eszenyben született Magyarországon, 1877 február 4-én. Házasságra lépett 1898 április 15-én Biró Sámuellel. A házasságból 4 fiú született. Ugy férje, mint két fia már elköltöztek az örökkévalóságba.

Bíróék 1913-ban jöttek Amerikába, 1921-ben visszamentek az óhazába, de 1923-ban ismét kijöttek az egész családdal és Buffaloban telepedtek le.

Biró testvérnő 1908-ban fogadta el az Ur Jézust személyes megváltójául és azóta hűséges tagja volt a gyülekezetnek. Élete és hite példás volt, nem szégyelt vallást tenni az Ur Jézusról senki előtt sem. Halála előtt néhány nappal magához kérette a gyülekezet pásztorát és úrvacsorát kívánt venni. Mialatt buzgó imában megemlékezett az Ur Jézus haláláról és a saját állapotáról és — az örökéletre gondolva az Urnak ajánlotta lelkét. Jó emléke sokáig fent fog maradni közöttünk. Földi életében az Ur megáldotta jó egészséggel és hosszú élettel. Utolsó napjait Ferenc fiánál töltötte, ahol gondos ápolásban részesült.

Testvérnőnket gyászolják: két fia: Miklós és Ferenc és feleségeik. Két menye: özv. Biró Józsefné és Mrs. Leo Francis, — ezeken kívül egyedüli életben maradt nővére, özv. Radojocsics Amália az óhazában. Nyolc unokája és nyolc dédunokája — sok rokon és barátok — ismerősök és az egész gyülekezet.

Isten nyujtson vigasztalást a gyászoló családnak.

EGY JÓBARÁT

*

BRIDGEPORT, CONNECTICUT

Gyülekezeti életünk általában áldott, boldog és örömteljes, talán azért érezzük oly nagyon, mikor szomorúság ér bennünket. Többen megtanultunk örülni az örülőkkel és sírni a sírókkal. Vannak családok gyülekezetünkben, ahol a könny még nem száradt fel ebben az esztendőben. Január 18-án adtuk át a földnek kedves **Bill Bruk** barátunk holttestét. — Csak 37 esztendős volt. Még aznap egész nap dolgozott. Családjával szépen megvacsorált. Elment egy halott ismerősét megnézni és — jaj — nem jött haza többet. Gyenge szive hirtelen örökre megállott. Még gyülekezetünknek nem volt tagja, de már csak az alámerítkezés hiányzott.

Szerette az Urat. Szerette a gyülekezetet. Hűsége, áldozatkészsége munkában, adakozásban példa lehet sok úgynevezett alámerített tag előtt . . .

Mindnyájunk részére hiányzik mosolygós, vidám megjelenése, de különösen kedves feleségének, gyermekeinek és rokonainak.

Elhunyt barátunk Répásy Sándor testvérek vője volt, akik azt mondják, hogy édes gyermeket veszítettek el benne. A jó Isten adjon nekik békét, megnyugvást az Ő végzésében.

*

Február 6-án **Idős Csizmár János** tv. temetése volt. Ő egyike volt a kezdő tagoknak gyülekezetünkben. Évekkel ezelőtt különböző fontos tiszti állásokat töltött be gyülekezetünkben. Voltak megpróbáltatások életében, amelyekkel ő kitartóan küzdött, és halálig meglehetős hűséggel járt a gyülekezetbe. Kedves neje és gyermekeik közül többen, és unokái hűségesen működnek gyülekezetünkben. Az Ur adjon nekik boldog békét és kitartást az Ő szolgálatában.

*

Február 22-én **Kish Mária nővérünk** végezte be földi életét a Bethesda Otthonban. Mivel éppen bizottsági gyülés volt ott, többen Szövetségünk vezető

férfiai ott voltak. Ők ott gyászistentiszteletet tartottak, a gondnok, Rev. Balla Emil tv. vezetésével. A Kish testvérnő 1957 szeptember 9-én ment be az Otthonba. Nagyon jól érezte ott magát. Halála után gyermekei haza hozatták So. Norwalkra, ahol február 27-én tartottuk a végtiszteletet és fáradt testét átadtuk a földnek, amelyből vétetett. Gyermekei mind jelen voltak, kivéve özv. Kinda testvérnő, aki a távolság és testi gyengeség miatt nem jöhetett el. Az elhunyt Kish testvérnőnk férje, Kish László testvér mint bibliaárus és laikus prédikátor szolgálta az Urat Szövetségünkben. — Mindketten hűek voltak az Urhoz mind halálig. Hisszük, hogy elvették az életnek koronáját, amit az Ur megígért a kitartó hívőknek. Legyen emléküк áldott.

*

Március 6-án **özv. Répásy Molly** nővérünktől búcsúztunk el. Ő itt az egyik fiával a Répásy Sándor testvérekkel lakott már évek óta. Az utolsó néhány hónapban annyira legyengült, hogy kénytelenek voltak őt bevinni egy nursing homeba. Ez természetesen igen költséges volt, de a mamáért ők meghozták azt az áldozatot. Testvérnőnk már évek óta nem bírt sem írni, sem olvasni, sem beszélni egy súlyos szélütés miatt. Igy az ő részére, mint keresztyén egyén részére a halál nyereségül szolgált. Ő is egyike volt a kezdő munkásoknak szövetségi életünkben. Férjével, nővérével, családjával, lelki testvéreivel nehéz időkben működött az Ur szolgálatában. Áldja meg az Ur emlékét, szeretteit és mind azokat, akik ismerik és gyászsóhajjal gondolnak reá.

A halál nem válogat . . . Ha 37, vagy 79 esztendős valaki, neki mindegy. Kedves Olvasó, **légy kész, mert nem tudod sem napját, sem óráját annak, hogy mikor szólít téged Ő, Aki adja és elveszi az életet. "Boldogok a halottak, akik az Urban halnak meg".** M. B.

* *

BUENOS AIRES, ARGENTINA

Született: Gazsi Annát, férjezett: Zudor Andrásnét haza hívta az Ur

Zudorné testvérnő 1881-ben, május 2-án született Erdélyben, Buzás Bocsárd községben. Ott ismerte meg Jézusban személyes Megváltóját, Akinek példáját követte az alámerítkezésben is 1924-ben. Olyan időszak volt ez ottan, amikor bátorság kellett ahhoz, hogy valaki keresztyén legyen, s az alámerítkezés is csak titokban volt elvégeztethető. Testvérnőnk is azon ürügy alatt, hogy fürödni megy Szászsebesre, alámerítkezett férjével együtt Simon Gábres prédikátor által.

De aztán nem maradt tovább titkos követője Jézusnak, hanem nyilvánosan beszélt affelől, Aki az ő életét megváltoztatta, szembe nézve a következményekkel, amelyek jelentkeztek is és többször szenvedett bántalmazást Jézusért. De ezek éppen az ellenkező hatást váltották ki nála annak, amit bántalmazói kívántak, mert azt a bátorságot vette magának, hogy saját otthonát is átengedte istentisztelet tartása céljára, amiben természetesen egyetértett vele férje is, aki hasonlóképpen sokat szenvedett az Urért.

1929-ben Argentinába vándoroltak. Testvérnőnk egészsége nem bírta az itteni levegőt és vissza ment Erdélybe, de öt esztendő után ismét vissza jött. Egészsége nem állt többé helyre. Utolsó esztendeiben állandóan honvággyal küzködött és csak erről szeretett beszélni, míg az Ur megelégelte küzdelmét és 1962 március 29-én az örökszép, dicső hazába hívta haza.

Koporsója mellett az alábbi Ige alapján tartottunk rövid beszédet:

"Az asszonytól született ember rövid életű és háborúságokkal bővölködő. Mint a virág kinyílik és elhervad és eltűnik, mint az árnyék és nem állandó.

Nincsenek-e meghatározva napjai? Az ő hónapjainak számát te tudod: határt vetettél neki, amelyet nem hághat át.

A köveket lekoptatja a víz, a földet elsodorja annak árja: az ember reménységét is úgy teszed semmivé.

Hatalmaskodol rajta szüntelen és ő elmegy: megváltoztatván az ő arcát, úgy bocsátod el őt.

Ha tisztesség éri is fiait, nem tudja: ha megszégyenülnek, nem törődik velük."
(Jób 14:1, 2, 5, 19—21.)

A temetőben János 11: 25—27. versek alapján mondtunk imát, kérve megnyugvást és vigaszt az Urtól özvegyen maradt: Zudor András testvérünknek . . .

Zudor testvérnőnk, mi tudjuk, hogy Te, ki olyan odaadó hűséggel szolgáltad e földön Megváltódat, most Ő megadta Neked hűséged jutalmát: az örök élet koronáját . . .

A boldog, soha el nem szakítható viszontlátásra! Molnár Antal

Az Ur Jézus nevében . . .

Megszoktuk és mondjuk imádkozásaink után: az Ur Jézus nevében! — De sokszor nem vesszük ezt a kellő komolysággal. — Mit is jelent az Ur Jézus nevében imádkozni?

Az Ő nevében imádkozni azt jelenti, hogy az Ő lelkülete szerint imádkozzunk. Azt jelenti, hogy az Ő Lelke által, az Ő akarata szerint kérünk, s azt keressük, amit Ő keres, segítségét igényeljük arra nézve, hogy azt cselekedhessük, amit Ő cselekedne.

Szükséges, hogy érdekeink és szándékaink az Övéivel összhangban legyenek. A mi énünknek minden vágyával és terhével együtt akaratunk teljesen megegyezzen az Ő akaratával.

El kell jutnunk a kegyes Augusztinus felfogására, aki így kiáltott fel: "Oh, Uram, add meg nekem, hogy a Te akaratodat úgy tudjam teljesíteni, mintha az az én akaratom volna, hogy Te is úgy tehesd az én akaratomat, mintha az a Te akaratod lenne.

Jézus, mikor a Szentlélekről beszélt, akkor ezeket a szavakat használta: "A Vigasztaló", akit az én nevemben küld az Atya." (Ján. 14:26). A Megváltó tehát azt akarja, hogy a Szentlélek úgy vezessen minket, hogy Krisztus nevében tudjunk imádkozni.

Három nagy ígéretünk van a Krisztus nevében való imádkozásra vonatkozólag. De a három ígéretből kiviláglik a Krisztussal való viszony is, ami mindenkor előfeltétele az imádkozás meghallgattatásának.

"Akármit kértek az én nevemben, én megcselekszem." (Ján. 14:13—14).

"Kérjetek, amit csak akartok" — ha bennem maradtok és az én beszédeim bennetek maradnak — és meglesz az néktek." (Ján. 15:7).

"Ha kérünk valamit az ő akarata szerint, meghallgat minket." (I. Ján. 5:14.)

LEVÉL A SZERKESZTŐHÖZ

A Szerkesztő testvér a következő sorokat kapta egy gyászjelentés beküldésével kapcsolatban:

Megemlítem, hogy az Ev. Hirnök nagyon sokat javult az utóbbi időkben.

Hála érte az Urnak és azoknak, akik ezt elősegítették.

Szeretettel üdvözli, kedves családjával együtt:

EIBNER testvér,
Buffalo, N. Y.

A pénztárnokok címei:

Az AMB Szövetség pénztárnoka:
LOUIS KURTZ
Box 346 E,
Highway 27
North Brunswick, N. J.

Aggmenház és Árvaügy pénztárnoka:
KISH ELEMÉR
924 Congress Street
Fairfield, Conn.

Irodalmi pénztárnok:
JOHN SZASZ
1619 Edward Ave., N. E.
Canton 5, Ohio

Női Szöv. pénztárnok:
Az Elnöknő megbízásából:
Mrs. Marie Kurtz
Box 346 E., Highway 27
North Brunswick, N. J.

Ifjúsági Szövetség pénztárnoka:
EMERY RÉVY
R. D. 3, Box 346-B
New Brunswick, N. J.

Vas. Isk. Szövetség pénztárnoka:
Miss ELENOR TURK
11201 Continental Ave.
Cleveland 4, Ohio